

<b>STN</b>	<b>Čerpadlá</b> <b>Metódy kvalifikácie a verifikácie indexu energetickej účinnosti hydrodynamických čerpacích agregátov</b> <b>Časť 1: Všeobecné požiadavky a postupy skúšania a výpočtu indexu energetickej účinnosti (EEI)</b>	<b>STN</b> <b>EN 17038-1</b>  11 0035
------------	--	--

Pumps - Methods of qualification and verification of the Energy Efficiency Index for rotodynamic pump units - Part 1: General requirements and procedures for testing and calculation of Energy Efficiency Index (EEI)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/19

Obsahuje: EN 17038-1:2019

**129425**

EUROPEAN STANDARD

**EN 17038-1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2019

ICS 23.080

English Version

**Pumps - Methods of qualification and verification of the  
Energy Efficiency Index for rotodynamic pump units - Part  
1: General requirements and procedures for testing and  
calculation of Energy Efficiency Index (EEI)**

Pompes - Méthodes de qualification et de vérification  
de l'indice de rendement énergétique des groupes  
motopompes rotodynamiques - Partie 1 : Exigences  
générales et procédures d'essai et de calcul de l'indice  
de rendement énergétique (EEI)

Pumpen - Methoden zur Qualifikation und Verifikation  
des Energieeffizienzindex für Kreiselpumpen - Teil 1:  
Allgemeine Anforderungen und Vorgehensweisen zur  
Prüfung und Berechnung des Energieeffizienzindex  
(EEI)

This European Standard was approved by CEN on 15 July 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN 17038-1:2019 (E)**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
European foreword.....	3
Introduction .....	4
<b>1 Scope.....</b>	<b>5</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>5</b>
<b>3 Terms and definitions, symbols and subscripts .....</b>	<b>5</b>
<b>4 Energy Efficiency Index (<i>EEI</i>) calculations.....</b>	<b>9</b>
4.1 General information and explanation on <i>EEI</i> .....	9
4.2 Weighted-average value of the electric power input.....	9
4.3 The reference electric power input $P_{1, ref}$ .....	10
<b>5 Qualification of pump unit types in respect to their Energy Efficiency Index.....</b>	<b>10</b>
5.1 General remarks.....	10
5.2 Qualification methods .....	11
<b>6 Verification of the Energy Efficiency Index for pump units .....</b>	<b>12</b>
6.1 General remarks.....	12
6.2 Procedure and decision .....	12
<b>Annex A (informative) Mean value and confidence interval of the Energy Efficiency Index <i>EEI</i>....</b>	<b>14</b>
<b>Annex B (informative) Methods recommended for the qualification of a pump unit type by test.....</b>	<b>19</b>
B.1 General remarks.....	19
B.2 Determination of the mean value of <i>EEI</i> of a pump unit type population from a test on only one test pump unit.....	19
B.3 Determination of the mean value of <i>EEI</i> of a pump unit type population from a sample test of $M$ pump units .....	20
<b>Annex C (informative) Application of mathematical statistics on tests .....</b>	<b>23</b>
C.1 Purposes of applying statistics in the frame of qualification and verification .....	23
C.2 Normal or Gaussian distribution.....	23
C.3 Confidence interval .....	24
C.4 Outlier test.....	25
<b>Annex D (informative) Measurement uncertainties .....</b>	<b>27</b>
<b>Annex E (informative) The probability of the result of the verification procedure.....</b>	<b>30</b>
E.1 General.....	30
E.2 Probability that the conformity to law is confirmed by verification tests .....	32
E.3 Probability that a numerical value of indicated by the responsible company is confirmed by verification tests .....	33
<b>Bibliography.....</b>	<b>34</b>

## **European foreword**

This document (EN 17038-1:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 197 “Pumps”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**EN 17038-1:2019 (E)****Introduction**

This document is the first part of a series of standards describing a methodology to evaluate energy efficiency performance of pump units, comprising the pump, the motor with or without frequency converter, based on a non-dimensional numerical value called Energy Efficiency Index (*EEI*). An *EEI* allows the comparison of different pump sizes and types with one common indicator. Physical influences such as pump size, specific speed, pump unit part-load operation, motor-efficiency characteristic and frequency converter influence are implemented into this indicator.

This standard series covers pump units which component wise can be placed on the market and assembled into a pump unit or are placed on the market as one single product. To cover these two cases a semi-analytical model has been developed in order to derive the *EEI* based on nominal data of the components only. This case happens for example when an assembler of the components builds the pump unit on site and consequently a product test cannot be done by for this assembler or when a manufacturer is quoting a pump-unit which uses a combination of components not previously built.

This particular standard gives an overview of the basic concept of *EEI* (Clause 4), basic concepts of flow-time profiles and reference pressure control curves, the qualification (Clause 5) of a pump unit type regarding an *EEI* and the verification of *EEI* values (Clause 6) given for a pump unit type either by measurement or calculation.

Specific requirements for testing, a calculation method for an *EEI*, the so called semi-analytical model of a complete pump unit, specific flow-time profiles and reference control curves are given in the subsequent parts of this standard series.

## 1 Scope

This document describes a methodology to evaluate energy efficiency performance of pump units based on a non-dimensional numerical value called Energy Efficiency Index (*EEI*).

This document covers pump units consisting of:

- one single or several rotodynamic water pump(s), including where integrated in other products, and driven by a motor system, consisting of an electrical motor, and either:
  - a terminal box which only enables to operate the pump unit at constant motor stator frequency and thereby (nearly) constant rotational speed, or
  - a CDM (Complete Drive Module) which enables to operate the pump unit at variable rotational speed depending on a varying demand of flow rate and/or discharge or differential pressure.

NOTE A CDM is also often called VSD (Variable Speed Drive).

Pump units as defined above are treated as extended products in respect to their energy efficiency.

## 2 Normative references

There are no normative references in this document.

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**